

cipated in the discussion of Pacific and Far Eastern Questions in the Conference on the Limitation of Armament held in Washington in 1921—22.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

sign: CHENTING T WANG.

His Excellency

Mr. HENRIK KAUFFMANN,
Danish Minister to China,
Nanking.

Nanking, December 12, 1928.

Monsieur le Ministre,

I have the honour to acknowledge the receipt of Your Excellency's Note of to-day's date which reads as follows:

»In the name of the National Government of the Republic of China, I have the honour to state that Article II of the Treaty signed this day between China and Denmark shall be understood to begin to be operative on January 1st 1930. Before such date the Chinese Government will make detailed arrangements with the Danish Government for the assumption by China of jurisdiction over Danish subjects. Failing such arrangements on the said date, Danish subjects shall be amenable to Chinese laws and jurisdiction from a date to be fixed by China, after having come to an agreement for the abolition of extraterritoriality with all the Powers signatory of the Washington Treaties, it being understood that such a date shall be applicable to all such Powers.

By »Powers signatory of the Washington Treaties« shall be meant those Powers, other than China, which directly participated in the discussion of Pacific and Far Eastern Questions in the Conference on the Limitation of Armament held in Washington in 1921—22.«

lingerne om Stillehavsanliggender og det fjerne Østens Spørgsmaalet paa den i Washington i 1921—22 afholdte Konference om Rustningernes Begrænsning.

Modtag, Hr. Minister, Forsikringen om min mest udmærkede Højagtelse.

sign: CHENTING T. WANG.

Hans Excellence

Hr. HENRIK KAUFFMANN,
Dansk Minister for Kina,
Nanking.

Nanking, den 12. December 1928.

Hr. Minister,

Jeg har den Ære at anerkende Modtagelsen af Deres Excellences Note af Dags Dato saalydende:

»Paa Republikken Kinas Nationale Regerings Vegne har jeg den Ære at erklære, at Artikel II i den i Dag mellem Kina og Danmark undertegnede Traktat skal anses for at træde i Kraft den 1. Januar 1930. Inden denne Dato vil den kinesiske Regering træffe detaillerede Aftaler med den danske Regering vedrørende Kinas Overtagelse af Jurisdiktionen over danske Undersaatter. Forsaavidt saadanne Aftaler ikke maatte være truffet den nævnte Dato, skal danske Undersaatter undergives kinesisk Lovgivning og Jurisdiktion fra et Tidspunkt, som skal fastsættes af Kina, efter at dette Land har opnaaet en Overenskomst med alle Washington-Traktaternes Signatarmagter om Extraterritorialrettens Bortfald, hvorved det er underforstaaet, at det paagældende Tidspunkt skal kunne finde Anvendelse overfor alle disse Magter.

Ved »Washington-Traktaternes Signatarmagter« skal forstaas de Magter, andre end Kina, der direkte tog Del i Underhandlingerne om Stillehavsanliggender og det fjerne Østens Spørgsmaalet paa den i Washington i 1921—22 afholdte Konference om Rustningernes Begrænsning.«